Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4495

WILLOW GRAND CRYSTAL DROPLETS PENDANT

INSTALLATION INSTRUCTIONS

These instructions are provided for your safety.
Please read carefully before commencing work and retain for future reference.

SAFETY INFORMATION

* If you are in any doubt consult a person competent to give advice on the installation of electrical equipment.
* This fitting should be fitted in accordance with IEE Wiring Regulations and the Building Regulations.
* To prevent electrocution switch off at the mains supply before installing or maintaining this fitting. Ensure other persons cannot restore the electricity supply without your knowledge.
* To avoid damage to concealed wiring during installation, establish the direction of the supply cable before drilling fixing holes.
* This fitting is Class I = and should be fitted to a lighting supply (with earth) protected by a 5 amp fuse or equivalent circuit breaker.
* Always be sure to use the correct type and wattage of bulbs as indicated on the fitting. Never exceed the wattage stated.
* When changing the bulb, always switch off at the mains and allow the old bulb to cool down before handling. Dispose of used bulbs carefully.

1 This fitting is designed for use with self-shielded tungsten halogen lamps =
1 Place this product out of direct sunlight.

INSTALLATION

1. Ensure the house electricity supply is off at the fuse board.
2. Before removing the existing rose, carefully note the position of each set of cables. If there are loop in cables that are not connected to the light these must be terminated in a separate terminal block not connected to the fitting.
3. Remove mounting bracket from fitting by undoing retaining screws. Using the bracket as a template, mark and then drill the fixing holes in the ceiling. Ensure that the holes are drilled into a joist or other suitable mounting and not just the plaster. j
4. Fix the mounting bracket to ceiling using suitable fixings. **Take care not to damage wiring.**
5. **The height of the fitting is adjustable prior to electrical installation only.**
   To adjust the length of cable, pull the metal support wires through into the ceiling cup until the desired height is achieved. If you wish to lengthen the wire again simply push the small tube that the wire passes through in on itself (it is spring loaded) and gently pull the wire back through to the desired length, as soon as the tube is released it will automatically lock in position again. With the support wire length achieved pull the supply cable through into the ceiling cup until the desired length is achieved. Ensure that the supply cable is left slack so it is the metal support wire taking all of the strain of the weight once installed and not the supply cable.
6. Use a screwdriver to lever open the connector block housing and feed supply cable through the rubber sleeve. Whilst supporting the weight of the fitting, make electrical connections as follows: k

   ¢ Connect supply live (normally brown or red) to fitting live (marked “L”) on the terminal block.
   ¢ Connect supply neutral (normally blue or black) to fitting neutral (marked “N”) on the terminal block.
   ¢ Connect supply earth (normally green/yellow or unsheathed) to earth (marked “ ”) on terminal block.

   Ensure electrical connections are tight and no loose strands of wire are left out of the terminal block. Ensure terminals and rubber sleeve is correctly seated then close connecter block housing by snapping together.
7. Attach the fitting to the mounting bracket using the retaining screws removed earlier. Take care not to trap wires in the process. l
8. Fit the bulb: Type and wattage as indicated on the fitting. **The wattage indicated must not be exceeded** m If using tungsten-halogen bulbs these must be of self-shielded type marked Do not touch halogen bulbs with bare hands as this will shorten their life.

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4495

9. Fitting the crystal droppers: Carefully remove the protective wrapping surrounding the droppers. Gently pass the metal retaining clip located at the top of each dropper through the holes at the ends of the metal branch-arms to fix in place.
10. Switch on the electricity supply at the fuse board.



GENERAL INFORMATION

This fitting is designed for internal use only and must be fitted to a DRY SURFACE as any dampness in plaster or paint can damage the finish. **Do not use polish or abrasive cleaner - just a soft dry cloth.**

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4495

SUSPENSION WILLOW GRANDE CRYSTAL DROPLETS

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Ces instructions sont fournies pour votre s[illegible]
Veuillez les lire attentivement avant de commencer les travaux et les conserver pour r[illegible]ence future.

INFORMATIONS DE S[illegible]

* En cas de doute, consultez une personne comp[illegible]te pour obtenir des conseils [illegible]propos de l'installation d'un [illegible]quipement [illegible]ectrique.
* Ce luminaire doit [illegible]e install[illegible]conform[illegible]ment aux R[illegible]lementations de c[illegible]lage et de construction IEE.
* Pour [illegible]viter les risques d'[illegible]lectrocution, coupez l'alimentation au niveau du compteur avant d'installer ou d'entretenir ce luminaire. Assurez-vous que personne ne pourra r[illegible]blir le courant sans votre connaissance.
* Pour [illegible]viter d'endommager les c[illegible]les dissimul[illegible]pendant l'installation, d[illegible]terminez la di rection du c[illegible]le d'alimentation avant de percer les orifices de fixation.
* Ce luminaire appartient [illegible]la Classe I = et doit [illegible]e adapt[illegible]an dispositif d'[illegible]lairage (avec mise [illegible]la terre) prot[illegible]par un fusible de 5 ampe[illegible]s ou un disjoncteur [illegible]quivalent .
* Veillez toujours [illegible]utiliser des ampoules de type et de puissance corrects comme indiqu[illegible]sur le luminaire. Ne d[illegible]passez jamais la puissance indiqu[illegible]
* Lorsque vous remplacez l'ampoule, coupez toujours l'alimentation secteur et laissez refroidir l'ancienne ampoule avant de la manipuler. [illegible]iminez les ampoules use[illegible]conform[illegible]ment [illegible]la r[illegible]lementation.

1 Ce luminaire est destin[illegible]e utilis[illegible]uniquement avec des lampes halog[illegible]es au tungst[illegible]e auto- blind[illegible]s =

1 Ce produit doit [illegible]e install[illegible]abri des rayons directs du soleil.

INSTALLATION

1. Assurez-vous que l'alimentation [illegible]ectrique est coup[illegible]au niveau du bo[illegible]er de fusibles.
2. Avant de retirer la rose existante, notez soigneusement la position de chaque s[illegible]e de c[illegible]les. S'il y a une boucle dans les c[illegible]les qui ne sont pas connect[illegible]au luminaire, il convient de les terminer dans un bornier s[illegible]par[illegible]on connect[illegible]au luminaire.
3. Retirez le support de montage de la suspension en d[illegible]issant les vis de maintien. En utilisant le support comme un mod[illegible], marquez, puis percez les orifices de fixation dans le plafond. Assurez- vous que les orifices sont perc[illegible]dans une solive ou un autre [illegible]ment ad[illegible]uat pour le montage et pas seulement dans le pl[illegible]e. j
4. Fixez le support de montage au plafond [illegible]'aide de fixations ad[illegible]uates. **Veillez [illegible]e pas endommager les c[illegible]les.**
5. **La hauteur de la suspension ne peut [illegible]re r[illegible]gl[illegible]qu'avant l'installation [illegible]ectrique.**
   Pour r[illegible]er la longueur du c[illegible]le, tirez les fils de support m[illegible]alliques dans la coupelle de plafond jusqu'[illegible]e que vous obteniez la hauteur souhait[illegible] Si vous souhaitez rallonger le fil, repoussez le petit tube travers[illegible]par le fil (il est charg[illegible]par un ressort) et tirez doucement le fil jusqu'[illegible]la longueur souhait[illegible] D[illegible]que vous rel[illegible]ez le tube, il se fixe automatiquement en position. Une fois que vous avez r[illegible]le fil de support sur la longueur souhait[illegible] tirez le c[illegible]le d'alimentation dans la coupelle de plafond jusqu'[illegible]la longueur ad[illegible]uate. Assurez - vous que le c[illegible]le d'alimentation reste l[illegible]he et que seul le fil de support soutiendra le poids de la suspension install[illegible] sans contrainte sur le fil d'alimentation.

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4495

6. ¡’aide d’un tournevis, soulevez le bo¡er du bornier et passez le c¡le d’alimentation ¡travers le manchon de caoutchouc. Tout en soutenant le poids du luminaire, effectuez les branchements ¡ectriques comme suit : k

   ¢ Raccordez l’arriv¡¡ectrique (normalement un fil marron ou rouge) ¡la prise sous tension du luminaire (marqu¡« L ») sur le bornier.
   ¢ Raccordez le fil ¡ectrique neutre (normalement un fil bleu ou noir) ¡la prise neutre du luminaire (marqu¡« N ») sur le bornier.
   ¢ Raccordez la prise de terre (normalement un fil vert/jaune ou sans gaine) ¡la terre (marqu¡« » sur le bornier).

   Assurez-vous que les branchements ¡ectriques sont solides et qu’aucun fil non termin¡e sort du bornier. Assurez-vous que les bornes et le manchon de caoutchouc sont correctement install¡ puis refermez le bo¡er du bornier.

7. Attachez la suspension au support de montage en utilisant les vis de fixation retir¡s au pr¡able. Veillez ¡e pas coincer les fils au cours de cette op¡ation. l

8. Installez l’ampoule : Respectez le type et la puissance indiqu¡sur le luminaire. **Ne d¡passez pas la puissance indiqu¡** m Si vous utilisez des lampes halog¡es au tungst¡e, elles doivent ¡e de type auto- blind¡et porter la marque . Ne touchez pas les ampoules halog¡es ¡mains nues car cela ¡ourterait leur dur¡de vie.

9. Installation des pendeloques en cristal : Retirez avec soin les emballages protecteurs entourant les pendeloques. Faites passer avec soin la pince de fixation m¡allique situ¡au -dessus de chaque pendeloque dans les orifices aux extr¡it¡des bras m¡alliques pour les fixer en place.

10. Reconnectez l’¡ectricit¡au niveau du bo¡er de fusibles.

INFORMATIONS G¡¡RALES

Ce luminaire est destin¡exclusivement ¡un usage ¡’int¡ieur et doit ¡e install¡sur une SURFACE S¡HE, car toute humidit¡dans le pl¡e ou la peinture risquerait d’endommager sa finition. **N’utilisez pas de vernis ni de d¡ergent abrasif, simplement un chiffon doux et sec.**

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4495

WILLOW GRAND HÄNGELEUCHTE MIT KRISTALLTROPFEN

INSTALLATIONSANLEITUNGEN

Diese Anleitungen werden zu Ihrer Sicherheit bereitgestellt.
Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch, bevor Sie mit der Arbeit beginnen, und bewahren Sie diese zu Nachschlagezwecken auf.

SICHERHEITSINFORMATION

* Bitte fragen Sie bei Zweifeln eine bezüglich der Installation elektrischer Vorrichtungen sachkundige Person um Rat.
* Diese Fassung sollte gemäß den IEE-Bestimmungen für Verkabelungen und den geltenden Bauvorschriften befestigt werden.
* Schalten Sie den Strom an der Netzstromversorgung aus, bevor Sie diese Fassung einbauen oder warten, um einen Stromschlag zu verhindern. Stellen Sie sicher, dass andere Personen die Stromversorgung ohne Ihre Kenntnisnahme nicht wiederherstellen können.
* Bestimmen Sie den Verlauf der Versorgungsleitung, bevor Sie die Befestigungsbohrungen durchführen, um eine Beschädigung verdeckter Verkabelungen während der Installation zu vermeiden.
* Dies Fassung entspricht der Klasse I = und sollte daher an eine Stromversorgung (mit Erdung) angeschlossen werden, die mit einer Sicherung von 5 Ampere oder einem äquivalenten Trennschalter ausgestattet ist.
* Stellen Sie immer sicher, eine Glühbirne der korrekten Art und Wattzahl entsprechend den Angaben auf der Fassung zu verwenden. Überschreiten Sie niemals die angegebene Wattzahl.
* Schalten Sie bei einem Wechsel der Glühbirne immer die Netzstromversorgung aus und lassen Sie die alte Glühbirne abkühlen, bevor Sie diese anfassen. Entsorgen Sie alte Glühbirnen sorgfältig.

1 Diese Fassung wurde ausschließlich zur Verwendung mit selbstschützenden Wolfram-Halogenglühlampen ausgelegt =

1 Dieses Produkt geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung platzieren.

INSTALLATION

1. Stellen Sie sicher, dass die hausinterne Stromversorgung am Sicherungskasten ausgeschaltet wurde.
2. Bitte notieren Sie sich sorgfältig die Position jedes Kabelsatzes, bevor Sie die vorhandene Rosette entfernen. Im Falle von Kabelschlaufen, die nicht an der Lampe angeschlossen sind, müssen diese in einer getrennten Klemmenleiste abgeschlossen werden, die nicht mit der Fassung verbunden ist.
3. Entfernen Sie die Montagehalterung von der Fassung, indem Sie die Sicherungsschrauben lösen. Markieren und bohren Sie Befestigungsbohrungen in die Decke, indem Sie die Halterung als Schablone verwenden. Stellen Sie sicher, die Bohrungen in einen Träger oder einen anderen geeigneten Untergrund zu bohren, und nicht in den Verputz. j
4. Befestigen Sie die Montagehalterung mit geeigneten Befestigungsmitteln an der Decke. **Achten Sie darauf, die Verkabelung nicht zu beschädigen.**
5. **Die Höhe der Fassung kann nur vor der elektrischen Installation angepasst werden.**
   Ziehen Sie zur Justierung der Kabellänge das Metallhängeseil in die Deckendose, bis die gewünschte Höhe erreicht ist. Wenn das Kabel wieder verlängert werden soll, drücken Sie einfach das kleine (federgespannte) Rohr zusammen, durch welches das Kabel verläuft, und ziehen das Kabel sanft zurück auf die gewünschte Länge heraus. Sobald Sie das Rohr loslassen, wird das Kabel wieder automatisch gesichert. Sobald die Länge des Hängeseils erreicht ist, ziehen Sie das Stromkabel in die Deckendose, bis die gewünschte Länge erreicht ist. Stellen Sie sicher, dass das Stromkabel locker ist, damit das Metallhängeseil nach der Montage das gesamte Gewicht trägt, und nicht das Stromkabel.

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4495

6. Öffnen Sie mit einem Schraubenzieher das Klemmenblockgehäuse und führen Sie das Versorgungskabel durch die Gummimanschette. Stützen Sie das Gewicht der Fassung ab, während Sie die elektrischen Verbindungen wie folgt durchführen:
   - Verbinden Sie das spannungsführende Kabel (normalerweise braun oder rot) mit dem spannungsführenden Anschluss am Klemmenblock (mit einem „L“ markiert).
   - Verbinden Sie den Nullleiter (normalerweise blau oder schwarz) mit dem Nullanschluss der Fassung am Klemmenblock (mit einem „N“ markiert).
   - Verbinden Sie die Versorgungserdung (normalerweise grün/gelb oder nicht ummantelt) mit der an der Klemmenleiste mit „ “ markierten Erdung.

   Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Verbindungen fest sitzen und sich keine losen Kabelstränge außerhalb des Klemmenblocks befinden. Prüfen Sie, dass die Klemmen und Gummimanschetten korrekt sitzen, schließen Sie dann das Klemmenblockgehäuse.
7. Befestigen Sie die Fassung mit den vorher entfernten Schrauben an der Montagehalterung. Achten Sie dabei darauf, die Drähte nicht einzuklemmen.
8. Einsetzen der Glühbirne: Art und Wattzahl sind auf der Fassung angegeben. **Die angegebene Wattzahl darf nicht überschritten werden.** Im Falle von Wolfram-Halogenbirnen dürfen nur Birnen verwendet werden, die selbstschützend und mit markiert sind. Fassen Sie Halogenbirnen nicht mit bloßen Händen an, da dadurch deren Lebensdauer verkürzt wird.
9. Anbringung der Kristallhänger: Entfernen Sie vorsichtig die Schutzverpackung rund um die Glashänger. Führen Sie die Metallhalteklammer oben an jedem Anhänger sanft durch die Bohrungen am Ende der Armverzweigungen aus Metall, um diese zu anzubringen.
10. Schalten Sie die Stromversorgung wieder am Sicherungskasten ein.

ALLGEMEINE INFORMATION

Diese Fassung ist nur für Innenbereiche ausgelegt und muss auf einer TROCKENEN OBERFLÄCHE angebracht werden, da Feuchtigkeit im Putz oder der Farbe die Oberflächenbeschaffenheit angreifen kann. **Bitte keine Polier- oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden – nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.**